



ACCIDENT REPORT

LOI SUR L'OCTROI DE PERMIS VISANT CERTAINES ACTIVITÉS TOURISTIQUES EN MILIEU SAUVAGE

RAPPORT D'ACCIDENT

To be completed by an operator involved with any wilderness tourism clients who, during the course of a wilderness tourism activity, sustain injury requiring professional medical attention. In the event of an accident the victim is to be told that the purpose of the information collected on this form is purely statistical; that victim names are NOT to be attached to any record of an accident.

The guide may only ask the victim for information about the accident unless the victim is incapacitated.

Note: This form applies to client accidents only.

Le présent formulaire s'adresse à tout exploitant dont les clients subissent des blessures nécessitant des soins médicaux professionnels durant une activité en milieu sauvage. En cas d'accident, on informera la victime que les renseignements recueillis aux présentes seront utilisés à des fins statistiques seulement; le nom de la victime NE PARAÎT PAS dans le rapport d'accident.

Le guide ne peut demander des renseignements sur l'accident qu'à la victime, sauf si cette dernière est frappée d'incapacité, auquel cas il pourra s'informer auprès d'autres témoins de l'accident.

Nota : Ce formulaire s'applique seulement aux blessures subies par la clientèle.

Operator/business/company

License number

Exploitant/entreprise

Permis n°

Table with 5 columns: Date and time of accident, Location of accident, Description of injury, Name of guide(s), Other comments. Multiple empty rows for data entry.

Information is collected and used under the authority of the Wilderness Licensing Act which identifies mandatory reporting requirements, S.Y. 2002, C.228, s.14. Information will be used within the Department of Environment for research, statistical and enforcement purposes. Information collected on these forms is pursuant to the Access to Information and Protection of Privacy Act, S.Y. 2002, c.1, s.1 and may be disclosed. For further information, please contact Parks Yukon, Environment, Government of Yukon, P.O. Box 2703, Whitehorse, YT Y1A 2C6 or the Registrar, Wilderness Tourism Licensing 867-667-5648 or 1-800-661-0508 ext.5468.

Les renseignements fournis aux présentes sont recueillis et utilisés en vertu de l'article 14 de la Loi sur l'octroi de permis visant certaines activités touristiques en milieu sauvage (LRY 2002, ch. 228), qui exige la présentation de comptes rendus. Ces renseignements seront utilisés par le ministère de l'Environnement à des fins de recherche, de compilation de statistiques et d'application de la loi. Ils sont recueillis en vertu de l'article 1 de la Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée (LRY 2002, ch. 1) et pourraient être communiqués. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Parcs Yukon, ministère de l'Environnement, Gouvernement du Yukon, C.P. 2703, Whitehorse (Yukon) Y1A 2C6, ou le registraire du tourisme en milieu sauvage, au 867-667-5648 ou au 1-800-661-0508, poste 5468.

Le présent document a été rédigé sans distinction de genre.